

# Journée portes ouvertes au Laboratoire de Spiez

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **52 (2005)**

Heft 3

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-370132>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

INVITATION

## Journée portes ouvertes au Laboratoire de Spiez

OFPP. Il y a 25 ans, le laboratoire de Spiez, autrefois appelé laboratoire AC, a quitté Wimmis pour s'installer à Spiez. Depuis, il s'est développé pour devenir un institut pour la protection contre les menaces et les risques atomiques, biologiques et chimiques (ABC) de renommée internationale. Les habitants de la région et toutes les personnes intéressées sont cordialement invités à la journée portes ouvertes qui aura lieu les



PHOTO: OFPP

**vendredi 17 juin 2005  
de 13 h à 19 h**

et

**samedi 18 juin 2005  
de 10 h à 17 h**

Venez découvrir le laboratoire, ses tâches et ses activités et profitez des explications d'experts en matière de menaces ABC!

INFORMATION

## Création d'une photothèque

**OFPP. L'Office fédéral de la protection de la population constitue actuellement une photothèque qui sera aussi accessible sur Internet. Afin de couvrir l'ensemble de la protection de la population, nous devrions pouvoir participer à des interventions et à des exercices pour prendre des photos.**

Afin de compléter et d'actualiser la collection de photos déjà à disposition, l'Office fédéral de la protection de la population (OFPP) est intéressé à couvrir de nombreux sujets. L'objectif est de réunir une large palette de photos des organisations partenaires (police, sapeurs-pompiers, services de la santé publi-

que, services techniques et protection civile) – seules ou en partenariat –, des organes de conduite ainsi que des groupes d'intervention en cas de catastrophe et de situation d'urgence (sécurité, sauvetage, assistance, etc.).

Ces photos seront utilisées avant tout dans les domaines de l'information (brochures, pan-

neaux, présentations, etc.) et de l'instruction (documents d'instruction, présentations). Elles seront mises à la disposition des autorités et des organisations partenaires.

### Appel de l'OFPP

L'OFPP prie les chefs d'intervention et les responsables de l'instruction de lui communiquer les dates qui leur conviennent pour la prise de photos. En échange, l'OFPP leur offrira un CD avec les photos. L'OFPP accepte volontiers les photos existantes à conditions qu'elles lui soient remises gratuitement.

### Contact:

Hermann Hofer, téléphone 031 322 50 42, e-mail: hermann.hofer@babs.admin.ch

